

БРАТСКІЙ ВѢСТНИКЪ



ОПОВЪЩЕНІЯ ПРАВЛЕНІЯ
СВЯТО-КНЯЗЬ-ВЛАДИМИРСКАГО БРАТСТВА



№ 19

2004

(Издание въ мартъ 2007 г.)

«Братскій Вѣстникъ» / «Bratskiy Vestnik». Основанъ въ 1996 г. Г.А.Раромъ (†).

Редакція: Dimitrij Rahr, Alexanderstr.3, 60489 Frankfurt, Allemagne/Германия. +49-(0)69-7896391; dmarahr@yahoo.de; www.bratstvo.de;

© Издатель: Св.-Кн.-Владимирское Братство / Bruderschaft d. hl. Fürsten Wladimir e.V. Bratstvo.

Salinenstrasse 20, D-97688 Bad Kissingen, Germany; St.-Nr. 205-107-24047 Finanzamt Bad Kissingen; VR-Nr 10157 Amtsgericht Schweinfurt
Банк. счѣтъ: Bratstvo, Konto 43083, BLZ 79351010, Sparkasse Bad Kissingen, IBAN DE90 7935 1010 0000 43083, SWIFT-BIC BYLADEM1KIS

Использование представленных материаловъ, текстовъ, фотографий, графикъ и т.д., тоже въ видѣ выдержокъ или цитатовъ, разрѣшается только со ссылкой на «Братскій Вѣстникъ».
Die Verwendung der dargestellten Materialien, Texte, Bilder, Graphiken usw., auch in Form von Auszügen oder Zitaten, ist nur unter Bezug auf den «Bratski Vestnik» als Quelle gestattet.

150 лѣтъ со дня рожденія протоіерея Алексія Мальцева (1854-1915)



Въ 2004 г. Братство отмѣтило 150-лѣтіе со дня рожденія его незабвеннаго основателя – протоіерея Алексія Мальцева. Родившійся 14 (26) марта 1854 г. въ семьеъ протоіерея Ярославской губерніи, Алексѣй Петровичъ уже рано и для себя опредѣлилъ стать священникомъ. Среднее духовное образованіе онъ получилъ въ Ярославской духовной семинаріи, высшее – въ Петербургской духовной академіи, которую окончилъ магистрантомъ въ 1878 г. со званіемъ кандидата богословія. За своё переработанное курсовое сочиненіе «Нравственная философія утилитаризма» онъ въ 1882 г. былъ удостоенъ степени магистра богословія. Въ томъ же 1882 г. онъ былъ рукоположенъ во священника и назначенъ настоятелемъ храма при Театральной дирекціи въ С.-Петербургѣ. 23 августа (4 сентября) 1886 г. онъ по рекомендациіи митрополита С.-

Петербургского Исидора возводится въ сань протоиерея и назначается настоятелемъ посольского храма въ Берлинѣ. Видя тяжелое положеніе российскихъ подданныхъ, оказавшихся послѣ неудачного переселенія за океанъ безъ средствъ въ Берлинѣ и другихъ германскихъ городахъ, у о.Алексія довольно скоро рождается мысль организовать благотворительное братство для духовнаго и материальнаго окормленія соотечественниковъ на чужбинѣ. Несмотря на тяжелый ударъ въ его жизни – 4 (16) мая 1889 г. умираетъ его 28-лѣтняя жена Марія Аполлинаровна (похоронена на участкѣ храма въ Потсдамѣ) – о.Алексій цѣлеустремлённо осуществляетъ эту цѣль и 29 марта (10 апрѣля) 1890 г. при посольствѣ въ Берлинѣ окончательно создаётъ Свято-Князь-Владимирское Братство, въ задачи которого входить помочь нуждающимся российскимъ подданнымъ любого христіанскаго исповѣданія и православнымъ христіанамъ любой національности. Возлѣ Тегеля, къ сѣверо-западу отъ Берлина, Братство въ 1892 г. сооружило кладбище съ храмомъ свв. Константина и Елены, а въ 1895 г. – домъ имени Императора Александра III съ мастерскими, садоводствомъ и типографіей, где нуждающиеся могли своимъ трудомъ заработать деньги на возвращеніе въ Россію. Братство взяло на себя также задачу организаціи сооруженія православныхъ храмовъ тамъ, где въ этомъ была нужда: въ Бадъ-Гомбургѣ (1899 г.), Бадъ-Киссингенѣ (1901 г.), Гёрберсдорфѣ (1901 г.), Гамбургѣ (1901 г.), Бадъ-Наугеймѣ (1908 г.), Бадъ-Брюкенau (1908 г.), Бадъ-Вильдунгенѣ (1912 г.) и Данцигѣ (1913 г.). Всѣй дѣятельностью Братства, включая веденія обширной бухгалтеріи, практически завѣдовалъ самъ о.Алексій.

Особенно этотъ энергичный человѣкъ, однако, прославился какъ богословъ и переводчикъ. Его переводъ множества богослужебныхъ книгъ на нѣмецкій языкъ до сегодняшняго дня остался основой для богослуженій на нѣмецкомъ языкѣ. Для пониманія нѣмцами православнаго богослуженія «Мальцевъ» (*«Der Maltzew»*) просто незамѣнны. Съ 1890 по 1904 г. вышли слѣдующіе томы этого перевода: *«Die göttlichen Liturgien»* («Божественная литургія»), *«Liturgien der Orthodox-Katholischen Kirche»* («Литургія Православной Восточной Церкви»), *«Liturgikon»* («Служебникъ»), *«Die Nachtwache»* («Всенощное бденіе»), *«Andachtsbuch»* («Канонникъ, или акаѳисты и пѣсни каноновъ»), *«Bitt-, Dank- und weihe-Gottesdienste»* (чины различныхъ просительныхъ, благодарственныхъ и освятительныхъ молитвословій), *«Begräbnis-Ritus und einige spezielle und alterthümliche Gottesdienste»* (чины погребенія и специальная послѣдованія), *«Die Sacramente»* («Таинства»), *«Fasten- und Blumen-Triodion»* («Постная и Цвѣтная Тріодія»), *«Menologion der Orthodox-Katholischen Kirche»* («Мѣсяцесловъ»), *«Oktoechos... der Orthodox-Katholischen Kirche des Morgenlandes»* («Октоихъ»), *«Der Große Büß-Kanon»* («Великій Канонъ»).

Какъ богословъ, о.Алексій много выступалъ, въ частности, на Велеградскихъ конгрессахъ, и безпрерывно вѣль переписку и дискуссіи со многими западными богословами. Онъ допускалъ возможность единенія съ тѣми христіанскими сообществами, которые сохранили отъ апостольского времени апостольское преемство, если будуть отстранены всѣ догматическія расхожденія между ними и Православной Церковью. Для англиканъ и старо-католиковъ онъ не видѣлъ такой возможности.

За свои труды о.Алексій былъ удостоенъ цѣлаго ряда почётовъ: Онъ былъ членомъ С.-Петербургской, Московской и Казанской духовныхъ академій, Русскаго Палестинскаго общества, Общества православныхъ соединенныхъ братствъ Нью-Йоркскаго округа, Королевско-греческаго Археологического общества, Королевско-сербскаго общества св.Саввы и др., а въ 1898 г. онъ съ дѣтьми былъ возвѣдёнъ въ потомственное дворянство. Его авторитетъ признавался въ высшихъ церковныхъ кругахъ. Въ 1906 г. онъ въ Петербургѣ участвовалъ въ Предсоборномъ Присутствіи для обсужденія вопросовъ, подлежавшихъ рассмотренію на планируемомъ Помѣстномъ Соборѣ Русской Православной Церкви. Въ 1907 г. онъ долженъ былъ стать преемникомъ архиепископа Алеутскаго Тихона въ Америкѣ, причёмъ въ его случаѣ Сѵнодъ даже не настаивалъ на постриженіи. Однако, о.Алексій отказался отъ этого предложения ради Братства и своей службы въ Германіи. Ему хотѣлось исполнить еще одно великое дѣло – сооружить православный соборъ въ Берлинѣ. Великая война 1914 г. помѣшила планамъ о.Алексія: вмѣстѣ со всемъ русскимъ духовенствомъ ему внезапно пришлось покинуть Германію. Въ Москвѣ онъ какое-то время надѣялся продолжать хотя бы издавать братскій журналъ *«Церковную Правду»*, но его здоровіе все ухудшалось. Онъ болѣлъ діабетомъ. 15 (28) апрѣля 1915 г. онъ умираетъ въ Кисловодскѣ, где находился для лечения. Послѣ отпѣванія въ храмѣ Петроградской Духовной Академіи онъ находитъ свой послѣдній покой на кладбищѣ Александро-Невской лавры.

Дѣло отца Алексія продолжается. Хоть въ виду историческихъ обстоятельствъ Домъ Александра III вмѣстѣ съ мастерскими былъ снесёнъ съ лица земли, но въ почти всѣхъ сооруженныхъ имъ храмахъ продолжаютъ совершаться богослуженія. Сохранилось и само Братство, хоть и въ болѣе тяжелыхъ условіяхъ. Въ память объ основателѣ Братства 23 іюня / 6 іюля 2003 г. послѣ чтенія представителемъ Братства доклада о жизни и творчествѣ о.Алексія торжественно было освящено *«Персулокъ Алексія Мальцева»* (*«Alexej-Maltzew-Gäßchen»*) рядомъ съ храмомъ въ Бадъ-Наугеймѣ. Къ 150-лѣтію со дня рожденія великаго церковнаго дѣятеля докладъ о нѣмъ 10/23 марта 2004 г. былъ вновь прочитанъ въ Бадъ-Наугеймѣ, уже въ самомъ храмѣ. Ушедшій въ 2004 году на покой долголѣтній предсѣдатель Братства Г.А.Рарь всегда стремился дѣйствовать въ духѣ основателя Братства и не ограничивать его дѣятельность однимъ только управлениемъ своей недвижимостью, а хоть въ какой-то мѣрѣ вернуть ему его прѣжнія задачи, заниматься благотворительностью и просвѣтительской дѣятельностью. Но только совмѣстными усилиями всѣхъ членовъ Братства, въ гармоничномъ сотрудничествѣ съ церковной іерархіею, удастся и впредь держаться этого пути и оказаться достойнымъ продолжать великое дѣло незавѣннаго протоиерея Алексія Мальцева.



**Отчётный доклад председателя Свято-Князь-Владимирского Братства Г.А.Рара
на Общем собрании членов Братства 17.07.2004 в Бад-Киссингене**

Дорогие члены Свято-Князь-Владимирского Братства!

1.) Главным событием для Братства в 2003 году было столетие прославления Преподобного Серафима Саровского. Поскольку Преподобный один из покровителей нашего храма в Бад-Наугайме, юбилею там был посвящён целый ряд мероприятий, частично включённых одновременно в устраиваемый городом «Русско-немецкий фестиваль». С нашей стороны были устроены доклады, выставка и духовный концерт. В день престольного праздника 01.08. литургию совершил Е.П. Епископ Агапит. Ему сослужили иеромонах Ефимий и иерей Александр Зайцев. В храме находилась чудотворная икона «Курская-коренная» Божией Матери, а также икона преподобного Серафима Саровского с частицей мощей Преподобного. Наряду с паломниками из разных городов Германии на богослужении присутствовал и бургомистр Наугайма Бернл Роде. Вместе со скромным наутейским хором пели певчие из Штутгтарта и Мюнхена.

В рамках «Русско-немецкого фестиваля» 6-го июля 2003 г. в присутствии всей городской знати официально был освящён «Переулок Алексея Малыцева» (Alexej-Maltzew-Gäßchen) возле братского храма. Священники Славомир Иванюк и Александр Зайцев окропили переулок святой водой, а Д.Г.Рар выступил с докладом о протоиереев Малыцеве.

В виду плачевного состояния наутейского храма стараниями Братства удалось там создать Попечительство ревнителей храма (Förderverein Russische Kirche/Reinhardskirche Bad Nauheim) во главе с бургомистром Роде, которое должно ставить себе целью собирать нужные средства на ремонт храма и реставрацию саровского иконостаса. На общем собрании Попечительства 29.11.2003 был принят устав и избрано Правление, в которое входят бургомистр Роде (председатель), Бригитта Гебауэр (заместительница председателя), городской секретарь Вольфганг Ункель (секретарь), Д.Г.Рарь (казначай), Франк-Юрген Гебауэр и представительница прихожан – Наталья Крау.

К концу года при поддержке попечительства начался первый этап ремонта храма: вочкика колоколни и креста. Крест был вновь позолочен и в начале 2004 года правильно поставлен на своё место (с 1908 года он стоял неправильно). Первый этап ремонта обошлся в 85.000 евро, из которых 20.000 евро поступило от города, а остальные деньги от фонда „Deutsche Stiftung Denkmalschutz“. Вложенные Братством в ремонтные работы ещё в 2002 году 9,5 тысяч евро были учтены как наш вклад, без которого невозможно было бы получить деньги от Германского фонда. Надо отметить, что если Братство не продало бы в 2001 году полосу Малыцевского переулка городу, нельзя было бы сейчас получить такую поддержку со стороны города.

Архитектор Густав Юлг, руководящий ремонтом, считает, что общая стоимость ремонта храма составит 545.000 евро, а реставрация иконостаса – 130.000 евро. Удастся ли завершить ремонт к столетию юбилею храма в 2008 году – будет зависеть от поступления пожертвований.

2.) К сожалению, в Бад-Киссингене создание Попечительства затянулось. Причина – тяжелое финансовое положение города, хотя бургомистр Лауденбах очень благосклонно относится к нашим нуждам. Не удалось добиться соглашения с городским садовничеством о бесплатном уходе за нашим церковным садом. Поэтому нам пришлось заключить договор с садовником Heid, который за 2,5 тысяч евро в год заботится обо всём участке. Тротуар от льда и листьев

очищает дворничная чета Ньювиль с Хоманиграссе. Нам уже не приходится беспокоиться о чистке участка. Почти все соседи выражали радость по поводу аккуратного облика нашего участка, но особенно насчёт того, что тротуар теперь всегда чист и безопасен.

К сожалению, в 2003 году пришлось потратить 2.000 евро на починку крыши церковного комплекса от влаги. Опытне фирма Back регулярно проверяет состояние крыши.

Поскольку при храме никто не живёт и нет дворника, наш сосед, Эгон Ройсс, присматривает за зданием и участком, и в случае чего лично исправляет те или иные неполадки, например покупая соль для тротуара, вставит новую лампочку, чинит замок, закрывает оставленное открытым окно. Всё это он делает безвозмездно из любви к храму.

Нам удалось с помощью некоторых прихожанок (особенно Татьяны Барановой) улучшить общее положение в киссингенской церкви. Многие прихожане стали активно участвовать в жизни церкви: показывают храм туристам, учатся петь и читать на клиросе, подметают лестницу и дорогу, чистят прицерковные помещения, устраивают чаепития. На Рождество в прицерковном зале даже состоялась ёлка с выступлениями детей, на которой присутствовало около 100 человек. Если дело и дальше будет столь успешно развиваться, можно будет скоро обратиться к Архиепископу за благословением об открытие официального церковного прихода, что снимет с Братства немало забот, которые переняли бы сами прихожане.

Решением Правления в крипте должен быть создан «русский музей», а в соседней комнате – библиотека, для которой уже пожертвовали книги Тамара Ричардовна Билюф, Арсений Викторович Иванов, Всеволод Глебович Рар и Владимир Леонидович Флёрков, а Степан Степанович Келлар и Татьяна Александровна Беляева пожертвовали первые книжные полки.

3.) Все 15 квартир в Киссингене и обе квартиры в Наугейме сдаются. При выезде тех или иных жильцов всегда удается сразу же найти замену. Подвал в доме на Нойманнштрассе начал сильно сыреть, поэтому нами создан денежный резерв для необходимого ремонта. Та же проблема стоит и в Бад-Наугейме, где однако труднее накопить нужный резерв.

4.) В 2003 г. скончались двое членов Братства – протоиерей Михаил Артемович и Фёдор Сергеевич Ладыженский.

За неуплату членских взносов к концу года были исключены или вышли из Братства по собственному желанию 15 членов: Надежда Ивановна Айгельсрайтер, Светлана Петровна Боас, Татьяна Валерьевна Вёслер, Елена Николаевна и Константин Владимирович Гальские, Юлия Алексеевна Коложная, Татьяна Михайловна Крах, Игорь Петрович и Элла Александровна Кронзас, Андрей Викторович Потапов, Елизавета Геннадьевна и Иван Иванович Риппке, Павел Сергеевич Смирнов, Виктория Анатольевна Шеховцова, Мария Евгеньевна Штар.

10.01.2003 в Братство был принят Адам Александрович Антал, с которым члены Братства могли познакомиться на Общем Собрании 19.07.2003.

На 01.01.2004 года в Братстве состояло 60 членов.

5.) Под руководством Валерии Димитриевны Шелике дрезденские члены Братства установили связь с протоиереем Евгением Цебульским, настоятелем храма Св. Архангела Михаила в Гёрберштадте (Соколовско). Денег для конкретной помощи бывшему братскому храму пока нет. Дрезденцы также занимаются культурной деятельностью, устраивая

доклады и концерты, а также регулярно ухаживая за русскими могилами в Дрездене и тем самым подают пример членам Братства в других городах.

6.) В конце года иерей Михаил Пар и его матушка в Веймаре организовали отправку гуманитарной помощи в Россию, на которую члены Братства пожертвовали одежду и другие вещи. Тем самым, Братство не неся собственных расходов, хоть в какой-то мере смогло вновь заняться благотворительной деятельностью.

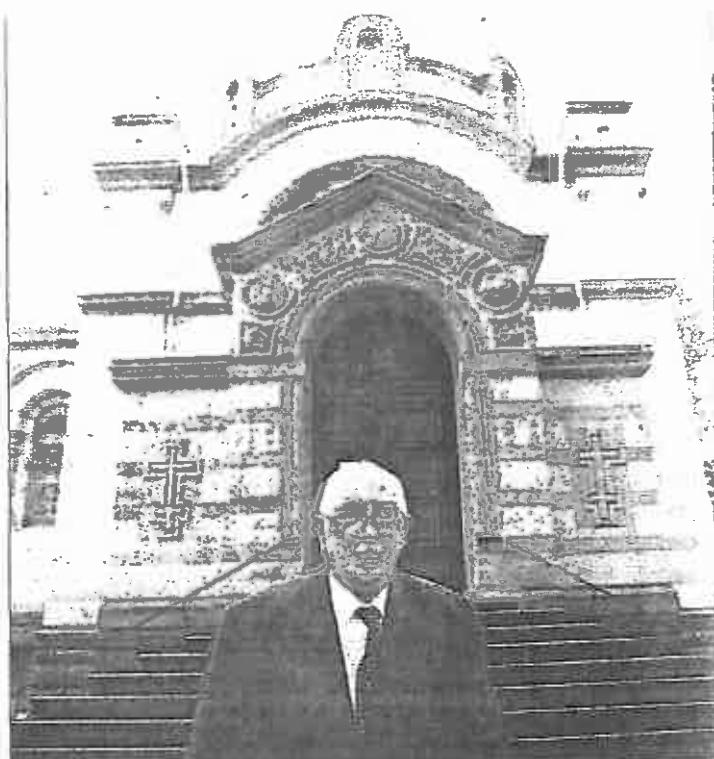
7.) Несколько слов про *domo sua*.

В 1983 году я по просьбе долголетней секретаря, а затем и управляющей делами Братства, Ирины Михайловны фон Шведер, поступил в Братство и в виду состояния здоровья Ирины Михайловны должен был сразу же взять на себя обязанности председателя Братства. Ныне я по той же причине (возраст и старческие физические недомогания) вынужден освободить место председателя и члена Правления. Прошу не выдвигать моей кандидатуры и не выбирать меня в состав нового Правления.

Не моё дело оценивать успешность моих усилий за истекшие 21 год. Я по совести и в меру своих сил делал то что мог.

Благодарю всех членов Братства, которые оказывали мне в этом содействие и меня поддерживали.

Г.А.Пар



Г.А.Парь перед храмомъ преп. Сергія Радонежского въ Бадь-Киссингенъ

СВЯТО-КНЯЗЬ-ВЛАДИМИРСКОЕ БРАТСТВО

ПРОТОКОЛ ОБЩЕГО СОБРАНИЯ ЧЛЕНОВ БРАТСТВА 17 ИЮЛЯ 2004 ГОДА В БАД-КИССИНГЕНЕ

Участники Собрания:

- | | | |
|------------------|---------------------|-------------------|
| 1. Баннак Р.Б. | 7. Ладыженский А.Ф. | 13. Сааринен Т.Г. |
| 2. Бернхт А.В. | 8. Пейкер П.А. | 14. Салий И.В. |
| 3. Горачек М.В. | 9. Пар Д.Г. | 15. Шелике В.Д. |
| 4. Зайтманн С.М. | 10. Пар И.Г. | 16. Шпакович Т.А. |
| 5. Келлар С.С. | 11. Пар С.В. | |
| 6. Курдюков В.С. | 12. Рогару И.В. | |

Предварительные решения

После краткой молитвы в храме с поминовением скончавшихся в 2003 и 2004 гг. членов Братства протоиерея М.Арцимовича, Ф.С.Ладыженского и В.А.Кутше заместитель председателя Братства В.С.Курдюков в 11:00 часов открывает Собрание.

Секретарём Собрания единогласно выбирается С.В.Пар.

Счётчиками единогласно выбираются Р.Б.Баннак и И.В.Салий.

Председателем Собрания единогласно выбирается М.В.Горачек.

Предложенная Правлением повестка дня единогласно принимается.

Отчётыные доклады

Слушали: 1.) Отчётный доклад Председателя Братства за 2003 г. (текст отчёта прилагается к оригиналу протокола и может быть затребован у Секретаря Братства), который ввиду отсутствия Председателя Братства Г.А.Пара читает Д.Г.Пар, с заявлением Г.А.Пара, что он по возрасту и состоянии здоровья освобождает своё место в Правлении.

2.) Отчётный доклад казначея Братства Д.Г.Пара за 2003 г., по которому чистая годовая прибыль Братства составила 323,30 евро (текст отчёта прилагается к оригиналу протокола и может быть затребован у Секретаря Братства).

3.) Чтение М.В.Горачеком составленное А.И.Портер-Зборовской сообщение Ревизионной комиссии, в котором несмотря на представленные Правлением протоколы заседаний утверждается, что Правление за 2003 г. ни разу не заседало.

Постановили: 1.) Выразить благодарность Г.А.Пару за 21 год работы на пользу Братства и с благодарностью принять его предложение служить Правлению консультантом.

2.) Отчётыные доклады принимаются единогласно при воздержании присутствующих членов Правления.

3.) Попросить Ревизионную комиссию убрать из её доклада утверждение о том, что Правление ни разу не заседало.

Слушали: Проект сметы на 2004 г., представленный Д.Г.Раром.

Постановили: Смета принимается единогласно.

Выборы Правления и Ревизионной комиссии

Слушали: 1.) Объявление Председателем Собрания выборов Правления Братства на 2004-2006 годы. 2.) Выдвижение кандидатур в Правление: С.С.Келлара, В.С.Курдюкова, Д.Г.Рара, С.В.Рар, В.Д.Шелике и Т.А.Шпакович. 3.) Заявление И.В.Ротару о проведении закрытых выборов.

Постановили: Провести закрытые выборы.

Результаты выборов в Правление:

Т.А.Шпакович	4 голоса
В.Д.Шелике	13 голосов
С.В.Рар	13 голосов
Д.Г.Рар	14 голосов
В.С.Курдюков	14 голосов
С.С.Келлар	15 голосов

Последние 5 кандидатов избраны в Правление.

Слушали: 1.) Объявление Председателем Собрания выборов Ревизионной комиссии на 2004-2006 годы.

2.) Выдвижение кандидатур в Ревизионную комиссию: Р.Б.Баниака, М.В.Горачека, А.В.Иванова, П.А.Пейкера, А.И.Порттер-Зборовской, Т.А.Шпакович.

3.) а) Вопрос П.А.Пейкера, в состоянии ли А.В.Иванов проводить работу члена Ревизионной Комиссии и сообщение Д.Г.Рара о том, что А.В.Иванов выразил согласие быть избранным в Ревизионную комиссию и считает себя в состоянии выполнить связанные с этим задания, по болезни однако не смог приехать на Собрание; б) Отказ Р.Б.Баниака от кандидатуры; с) Констатацию о нецелесообразности выдвижения кандидатуры А.И.Порттер-Зборовской после того, что она не выражала ясного согласия и по телефону её нельзя было застать.

4.) а) Предложение М.В.Горачека не выдвигать вообще кандидатур отсутствующих лиц и б) соображение Д.Г.Рара о том, что никто его не может лишить права выдвигать кандидатуру любого члена Братства.

5.) Заявление И.В.Ротару о проведении закрытых выборов.

Постановили: Провести закрытые выборы.

Результаты выборов в Ревизионную комиссию:

П.А.Пейкер	7 голосов
Т.А.Шпакович	11 голосов
А.В.Иванов	11 голосов
М.В.Горачек	12 голосов

Последние 3 кандидата избраны в Ревизионную комиссию.

Изменение Устава

Слушали: 1.) Представление Председателем Собрания М.В.Горачеком требуемое финансовым ведомством изменение § 14 Устава, по которому имущество Братства в будущем должно перейти организаций-приемнице не только в случае роспуска Братства, но и в случае отпадения основ для освобождения от налогов.

2.) Сообщение П.А.Лейкера, что данное изменение лишь соответствует образцовому уставу для благотворительных обществ и является чистой формальностью, и что отказ от проведения такого изменения может привести к лишению Братства статуса общественно-полезного общества и к приговору о выплате корпоративного налога (Körperschaftssteuer) за последние 10 лет, что разорило бы Братство.

3.) Опасение С.М.Зайтманна, что новая формулировка Устава в крайнем случае сможет привести к тому, что по произвольному решению какого-то недоброжелательного чиновника из финансового ведомства Братство может быть лишено освобождения от налогов и всё своё имущество автоматически должно будет передать Германской Епархии Русской Зарубежной Церкви.

4.) а) Соображение В.С.Курдюкова и И.В.Рогару, что имущество Братства в случае его распуска не желательно отдавать РПЦЗ и желательно в Уставе заменить «Германскую Епархию Русской Православной Церкви Заграницей» просто «Русской Православной Церковью». б) Разъяснение М.В.Горачека, что такой вопрос не стоит на повестке дня, и что в данный момент обсуждается лишь указанное в приглашении изменение Устава.

Постановили: Принять изменение Устава (9 голосовало "за", 2 "против", 4 воздержалось, 1 отсутствовал).

Разное

Слушали: Соображение Д.Г.Рара о том, что необходимо решить вопрос следующих братских предметов, находящихся в чужих или частных руках: а) Икона Св.Пантелеимона из Бад-Наутейма, отданная В.А.Кутше В.В.Левину для кёльнского храма; б) Наугеймская книга «Апостол», отданная Л.А.Мюллером протоиерею Д.Игнатьеву; с) Фотоальбом и гравюры из Киссингена, хранящиеся уже более 9 лет у М.Г.Кутше; д) Икона Св.Николая, портрет Св.Владимира, свечной ящик и др. предметы братского домового храма в Гамбурге, находящиеся в Прокопьевском соборе в Гамбурге.

Постановили: Поручить Д.Г.Рару написать М.Г.Кутше и протоиерею Д.Игнатьеву с просьбой вернуть Братству его имущество и написать В.В.Левину с просьбой прислать для Наутейма хотя бы фотографию иконы Св.Пантелеимона; не затрагивать далее вопрос о гамбургском имуществе.

Слушали: Сообщение Д.Г.Рара о том, что в жилых домах на Hohmannstraße за 30 лет не было проведено ремонта и что необходимо там исправить подземную изоляцию (подвал уже начал сыреть), обновить подъезды, оконные рамки и фасад. Лучше провести все работы зараз, на что однако придётся взять новый кредит в банке.

Постановили: Дождаться от домауправления подробной сметы ремонта, затем на внеочередном Общем собрания обсудить взятие нового кредита и план ремонта.

Председатель Собрания М.В.Горачек констатирует, что повестка исчерпана и закрывает Собрание в 16:00 часов.

С.В.Рар

М.В.Горачек
Председатель Собрания

С.В.Рар

Секретарь Собрания

Бад-Киссинген, 17 июля 2004 года

19 июля / 1 августа 2004 года въ храмѣ въ Бадь-Наугеймѣ торжественій літургію съ послѣдующимъ крестнымъ ходомъ праздновалось 250-лѣтіе со дня рожденія преп. Серафима Саровскаго, одного изъ покровителей храма. Літургію и всенощную наканунѣ совершилъ епископъ Агапитъ (Горачекъ), ему сослужилъ іерей Александръ Зайцевъ. Отрадно было, что епископомъ Агапитомъ неожиданно была привезена съ собою чудотворная икона Божіей Матери Курской-Коренной.

Незадолго до этого епископъ Агапитъ также служилъ на престольномъ праздникѣ 5/18 июля въ Киссингенѣ. Къ сожаленію, онъ несмотря на всѣ старанія прихожанокъ на мѣстахъ остался весьма недоволенъ пріемомъ въ обоихъ храмахъ.

13/26 августа 2004 года архіепископъ Маркъ (Арндтъ) въ обители преп. Іова Почаевскаго подъ Мюнхеномъ принялъ представителя Братства Д.Г.Рара для обсужденія положенія въ братскихъ храмахъ. Въ виду недостатка священниковъ и тяжелаго финансового положенія Епархіи окормленіе каждого прихода зависитъ отъ того, въ какой мѣрѣ прихожане въ состояніи финансово поддержать священника. Поэтому указомъ архіепископа Марка съ 1 сентября 2004 года измѣнилось положеніе съ окормленіемъ братскихъ храмовъ. Іерей Александръ Зайцевъ, до того окормляющій оба храма, отъ поѣздокъ въ Бадь-Киссингенъ полностью былъ освобождёнъ, а въ Бадь-Наугеймѣ стать совершать літургію два раза въ мѣсяцъ по субботамъ; воскресныя службы стали совершаться тамъ только еще по пятнадцати воскресеніямъ мѣсяца. Въ итогѣ количество молящихся тамъ рѣзко сократилось съ 40 до 10 человѣкъ.

На окормленіе храма въ Бадь-Киссингенѣ былъ назначенъ рукоположенный 22.II/04.IV 2004 г. въ священники іерей Валерій Михеевъ изъ Ландсгута, который энергично взялся за развитие приходской жизни и даже сталъ собирать пожертвованія среди прихожанъ на возстановленіе колоколовъ.

Стремленія Ксении Борисовны Хоффманнъ перенять вновь управление клиросомъ въ Бадь-Киссингенѣ, гдѣ еще по благословенію іерея Александра Зайцева въ ея отсутствіи стали учиться пѣть иѣкоторые прихожане, было отклонено какъ іереемъ Валеріемъ Михеевымъ, такъ и архіепископомъ Маркомъ. Признавая ихъ компетентность въ назначенія регента, правленіе Братства рѣшило не вмѣшиваться въ данный вопросъ.

На упомянутой встречѣ представителя Братства съ архіепископомъ Маркомъ обѣ стороны согласились, что желательно улучшить отношенія и связь между Братствомъ и Германской Епархией Русской Православной Церкви Заграницей. Въ частности, на спархіальныя съѣзды будетъ опять приглашаться представитель Братства, какъ это раньше практиковалось.

Въ итогѣ Д.Г.Раръ участвовалъ въ спархіальномъ съѣздѣ, проходящемъ съ 15./28. по 17./30.XII 2004 года при Свято-Николаевскомъ храмѣ во Франкфуртѣ-на-Майнѣ и смогъ ознакомиться съ положеніемъ и проблемами другихъ приходовъ.

Отрадно было слышать объ успѣхахъ въ переговорахъ Русской Православной Церкви Заграницей съ Московской Патріархіей о сближеніи, тѣмъ болѣе, что этотъ искусственный церковный разрывъ отражается и на членахъ Братства и ни разъ нарушає дружеское, братское отношеніе между ними.

Приходы были призваны къ большей финансовой поддержкѣ Епархіи и духовенства. Что касается братскихъ храмовъ, то въ нихъ для этого нужно будетъ провести еще много работы по развитію приходской жизни.

На съездѣ удалось въ частномъ порядке поговорить и о судьбѣ нѣкоторыхъ братскихъ предметовъ, оказавшихся по тѣмъ или инымъ причинамъ въ чужихъ рукахъ. Такъ староста кѣльинскаго Свято-Пантелеимоновскаго прихода В.В.Левинъ не исключаетъ возможности вернуть въ Бадъ-Наугеймъ оказавшуюся въ его храмѣ икону Святителя Пантелеимона и согласился передать Братству въ иной случай хотя бы копію этой иконы. Со старостой гамбургскаго собора Т.Бойкомъ обсуждалось устройство яри соборѣ иѣхаго музея, въ которомъ бы находились оставшіеся тамъ предметы закрытаго братскаго Свято-Николаевскаго храма. Чтобы сохранить память объ этомъ храмѣ, Братство хочетъ передать такому музею фотографіи храма и иконостаса, а также копіи тѣхъ или иныхъ интересныхъ документовъ. Желательно было бы конечно и при самихъ бывшихъ братскихъ домахъ на Bohlweg сдѣлать что-то для сохраненія памяти о стольнай ихъ привилегіости Братству; впрочемъ, оставшійся крестъ на крыше вполнѣ напоминаетъ о томъ, что иѣкогда тамъ находилась церковь.

Уже позже удалось поговорить и съ протоіереемъ Димитріемъ Игнатьевымъ, который согласился вернуть въ Бадъ-Наугеймъ историческую книгу «Апостоль», изъ которой впервые читалось при посещеніи наугеймскаго храма Царской Семьей въ 1910 году.

Протоіерей Димитрій Игнатьевъ по-прѣжнему считается настоятелемъ храма въ Бадъ-Наугеймѣ, хотя онъ полностью загруженъ окормленіемъ прихода во Франкфуртѣ и не можетъ служить въ изнемъ храмѣ. Однако онъ никогда не отказывается въ помощи храму. Такъ, онъ 23.IV.2004 года торжественно освящалъ реставрированный крестъ и не побоялся даже подняться по лѣстнице на самый куполъ, когда крестъ тамъ восстанавливался. А 24.IX.7.X 2004 года онъ въ Бадъ-Наугеймѣ для иѣмецкой аудиторіи читалъ докладъ о православной вѣрѣ, освятивъ до этого всѣ этажи прицерковнаго дома (это было возможно благодаря тому, что на первомъ этажѣ въ тотъ моментъ никто не жилъ, а на второмъ живѣтъ православная семья).

Попечительство (Förderverein) въ Бадъ-Наугеймѣ продолжаетъ успешно работать. Въ 2004 году удалось завершить первый этапъ ремонта храма – ремонтъ купола и фасада колокольни. Крестъ на куполѣ былъ вновь позолоченъ и при возстановленіи поставленъ въ правильномъ направлениі – съ 1908 года онъ былъ направленъ стоять съ направлениемъ на западъ, а не на востокъ. Гнилой цоколь креста былъ исправленъ еще въ 2003 году. Быть отремонтированъ песчаникъ камень фасада колокольни. На эти работы едва хватило денегъ. Дальнѣйшія работы по ремонту храма пока задерживаются изъ-за неяснаго финансированія. Предстоитъ еще ремонти крьши (Dachstuhl) и оконъ, не говоря уже объ иконостасѣ.

Въ Бадъ-Киссингенѣ пока не удалось создать подобное попечительство въ виду занятости бургомистра Лауденбаха. За перковымъ зданіемъ и участкомъ тамъ по-прѣжнему надѣжно стѣдить нашъ вѣрный соѣдъ г-нъ Reub. По инициативѣ Татьяны Брановой въ іюль наконецъ были поставлены перила вдоль кругой дороги отъ воротъ къ лѣстницѣ, что обошлось лишь въ 500 евро. Ради безопасности пришлось въ саду срубить оять несколько деревьевъ. Для предотвращенія взломовъ были установлены датчики (Bewegungsmelder) вокругъ храма съ автоматически включающимися прожекторами, что было необходимо изъ-за отклоченія основной системы сигнализациі.

Всѣ 15 квартиръ на Hohmannstraѣ въ Киссингенѣ и 2 въ прицерковномъ домѣ въ Наугеймѣ сдаются. При выѣздѣ того или инаго жильца всегда удавалось сразу найти ему замѣну. Если домикъ въ Наугеймѣ въ 1995-1996 годахъ былъ отремонтированъ, то построенные въ 1974 году дома на Hohmannstraѣ со временемъ оказались въ плачевномъ состоянії, въ то время какъ не было за 30 лѣтъ создано запасовъ на ихъ ремонтъ. Но ремонтъ фасада, оконъ, балконовъ, подъѣздовъ, ванныхъ комнатъ и сырого подвала сталъ необходимъ, изъ что потребовалось около 220.000 евро. Поэтому на Общемъ собраніи Братства 4/17.VII 2004 года было решено взять въ банкѣ кредитъ для ремонта, однако дождаться сперва подробной сметы домоуправлія и затѣмъ на экстренномъ собраніи окончательно решить вопросъ. Когда Правленіе довольно поздно получило смету, оказалось, что съ кредитомъ нужно торопиться, чтобы воспользоваться лѣтствующими до опредѣлённаго срока льготами Kreditanstalt fіr Wiederaufbau. На назначеннѣе

кратковременно и вновь очередное собрание 6./19.XII 2004 года во Франкфуртѣ кроме Д.Г.Рара однако никто изъ членовъ Братства не смогъ прѣѣхать. Поэтому Правление, ссылаясь на постановление Общего Собрания, рѣшило взять въ киссингенскомъ сберегательномъ банкѣ кредитъ въ размѣрѣ 220.000 евро въ началѣ 2005 года.

Напомнать о себѣ и нѣкогда главный братскій храмъ. Въ письмѣ отъ 19.XI/2.XII 2004 года настоятель храма святыхъ равноапостольныхъ Константина и Елены въ Тегельѣ священникъ Сергій Силагановъ обратился къ Братству съ просьбою поддержать финансово ремонтъ храма, который долженъ быть обойтись въ 100.000 евро, изъ которыхъ 30 % согласился оплатить владелецъ участка – городъ Берлинъ. Къ сожалѣнію, въ виду предстоящихъ расходовъ Братства Правление не видело возможности сразу выдѣлить на это благое дѣло деньги, но было решено установить связь съ отцомъ Сергеемъ и его приходомъ, познакомиться съ положениемъ въ Тегельѣ и по ходу дѣла искать возможности помочь.

Съ сожалѣніемъ участники Общего Собрания Братства 4./17.VII 2004 года приняли къ сведенію заявление долголѣтнаго Предсѣдателя Братства Глѣба Александровича Рары о его уходѣ на покой. По просьбѣ Общего Собрания и Правления Г.А.Рарь однако согласился быть Советникомъ Правленія и тѣмъ самымъ продолжать служить Братству. Въ частности, Г.А.Рарь продолжать держать связь съ Российскимъ Фондомъ Культуры и къ концу года смоѣ сообщить радостную вѣсть о завершеннѣ реставраціи отданного въ 1995 году въ Россію Мемельского иконостаса, который долженъ быть установленъ въ сооружаемомъ храмѣ Христа Спасителя въ Королевѣ, такъ называемомъ «Катиниградѣ».

Нужно отмѣтить, что Братство, заплативъ остатокъ кредита за киссингенскую дорогу, послѣдній годъ предсѣдательства Г.А.Рара закончило совершение безъ долговъ. За годы своего предсѣдательства Г.А.Рару удалось отстоять независимость Братства, имущество которого продолжаетъ быть въ сохранности и подъ надѣжными присмотромъ.

«Въ благословеніе за усердные труды во славу Русской Православной Церкви» Г.А.Рарь 26.VIII/8.IX 2004 года былъ награждёнъ Его Святейшествомъ Патріархомъ Алексіемъ II благодарственной грамотою.

3/16 мая 2004 года въ больницѣ въ Мюнхенѣ посѣль тяжкихъ страданій быть призванъ Господомъ долголѣтній членъ Правленія (1984-2000) и попечитель киссингенского храма (1994-2000) Владимиръ Александровичъ Куташ. – Въсною на 101-мъ году жизни почила въ старческомъ домѣ въ Клинцахъ княгиня Марія Ильяріоновна, рожд. княгиня Веронірова-Даникова, вдова Никиты Александровича Романова, состоявшая въ Братствѣ съ 1987 года. – Въ ночь на 19.IX/2.X 2004 года въ старческомъ домѣ въ Бадь-Киссингенѣ въ 98 лѣтъ мирно ушла отъ насть Татіана Михайловна Гофманъ, рожд. von Ponset, перѣхавшая въ 1995 г. съ семьей сына въ Киссингенъ, чтобы до послѣдніго всѣми силами помогать наппему храму.

Въ 2004 году вышли изъ Братства по занятости или старости: Л-ръ Юрий Яковлевичъ Будановъ съ супругою Аллой Александровной, Георгій Александровичъ Евграфовъ, Татіана Владимировна Шейбе (Кѣрнерть), Ирина Зигфридовна Клукъ, Елена Ивановна Пахомова, Филиппъ Михайловичъ Пахомовъ, іеромонахъ Максимъ (Шмидтъ), Андрей Алексѣевичъ Тварковскій и Любовь Андреевна Ильинская. Особой потерей быть выходъ изъ Братства къ концу года изъ-за возвращенія въ Россію Наталіи Викторовны Ульченко, которая восемь лѣтъ усердно помогала при любыхъ работахъ при братскихъ храмахъ, даже самыхъ тяжелыхъ. Новыхъ членовъ за 2004 годъ принято не было. Итого, на 01.01.2005 въ Братствѣ состояло 47 человекъ.

Бадь-Киссингенъ, 3/16 июля 2005 г.


Д.Г.Рарь

Протоколь Общего Собрания Свято-Киево-Владимирского Братства
3/16 июля 2005 г. въ Бадь-Киссингенѣ

Присутствуютъ: Анталь А.А., Ивановъ А.В., Курдюковъ В.С., Раръ Д.Г., Раръ іерей Михаилъ, Раръ О.Л., Раръ Анталь И.Г., Тихоцкій-Келларъ С.С., Шелике В.Д., Шпаковичъ Т.А. – всего 10 членовъ Братства.

Послѣ краткой молитвы въ храмѣ и поминовенія скончавшихся Членовъ Братства Княгини Маріи Иларіоновны, Г.М.Гофманъ, В.А.Кутше и В.А.Кружина Д.Г.Раръ въ 11:30 час. открываетъ собраніе, секретаремъ котораго единогласно избирается А.В.Ивановъ.

Д.Г.Раръ читаетъ годовой отчтъ Братства за 2004 годъ: – 19.VII/1.VIII въ Бадь-Наутгеймѣ літургіей отмѣчалось 250-лтіе со дня рождения преп. Серафима Саровскаго. – 13./26.VIII состоялась встреча архіепископа Марка съ Д.Г.Раромъ, на которой обсуждалось положеніе въ братскихъ храмахъ и отношенія между Братствомъ и Епархией. Съ 1.IX іерей Валерій Микеевъ началъ окормлять Киссингенъ, а іерей Александръ Зайцевъ сталъ служить въ Наутгеймѣ лишь по субботамъ и пятнадцатымъ воскресеньямъ мѣсяца. – Въ епархіальномъ съѣзде 15./28.-17./30.XI во Франкфуртѣ участвовалъ представитель Братства. – Съ Т.Бойкомъ обсуждалась идея создания при гамбургскомъ соборѣ музея съ размѣщеніемъ въ нёмъ предметовъ и документовъ, нацеленныхъ о прежнемъ братскомъ храмѣ. – В.В.Левинъ не исключаетъ возможность вернуть въ Наутгеймъ икону Св.Пантелеимона и обещать передать по крайней мѣрѣ кошю иконы. Протоіерей Дмитрий Игнатьевъ согласился вернуть въ Наутгеймъ книгу «Апостолъ». – Испечительство въ Наутгеймѣ завершило ремонтъ купола и фасада колокольни; финансированіе же дальнѣйшаго ремонта крыши, оконъ и иконостаса пока неясно. – Въ Киссингенѣ бургомистръ затягиваетъ создание испечительства. Вдоль дороги къ храму были установлены перила, а вокругъ храма устроены датчики съ прожекторами. – Всѣ квартиры Братства сдаются. Однако потребовалось капитальный ремонтъ домовъ на Ноіманнштрассѣ, для чего Общимъ Собраниемъ и Правленіемъ было рѣшено взять кредитъ въ размѣрѣ 220.000 евро въ 2005 году. – Установлена связь съ приходомъ въ Тегель, где требуется поддержка ремонта храма. – Ушедшій на покой долголѣтній Предѣдатель Братства Г.А.Раръ согласился быть совѣтникомъ Правленія и продолжать помогать Братству, въ частности поддерживая связь съ Росс. Фондомъ Культуры по поводу Мемельского иконостаса, который послѣ реставраціи будетъ размѣщены въ Храмѣ Христа Спасителя въ Королевцѣ. 26.VIII/8.IX Его Святѣйшество Патріархъ Алексій II выдалъ благодарственную грамоту Г.А.Рару «въ благословеніе за усердные труды во славу Русской Православной Церкви». – Скончались члены Братства: В.А.Кутше, княгиня Марія Иларіоновна и Т.М.Гофманъ. – Вышли изъ Братства: А.А.Буданова, Ю.Я.Будановъ, Г.А.Енграфовъ, Л.А.Ильинская, И.З.Клука, Е.И.Пахомова, Ф.М.Иахомовъ, А.А.Гаарковскій, Н.В.Ульченко, Т.В.Шейбе (Кернеръ), іеромонахъ Максимъ (Шмидтъ). – Доходы Братства составили 124.046,06 евро, расходы составили 123.464,57 евро (включая запасы на 2005 г.), итого капиталъ увеличился на 581,49 евро и составлялъ въ концу года 7.118,17 евро.

А.В.Ивановъ читаетъ сообщеніе Ревизіонной Комиссіи о продѣланной 24.VII/7.VII и 3/16.VII 2005 г. ревизіи братскихъ бумагъ за 2004 г., съ заключеніемъ, что нѣть возраженій противъ принятія отчёта Правленія.

Отчтный докладъ Правленія единогласно принимается (при воздержаніи членовъ Правленія).

Д.Г.Раръ представляетъ смыту на 2005 г.: Ремонтъ домовъ на Ноіманнштрассѣ обошелся въ 254.000 евро, кредитъ соответственно надо было взять въ размѣрѣ 250.000 евро; на ремонтъ и починки въ киссингенской храмѣ предусмотрены 16.100 евро; оплата похоронъ кисс. прихожанки Инны Меллеръ составляетъ 3.000 евро; на ремонтъ храма въ Тегель жертвуются 500 евро, на благотворительность выдѣлаются 600 евро. Несмотря на крупные расходы предвидѣнъ уравновѣшанный балансъ.

Представленная смыта единогласно принимается, однако Т.А.Шпаковичъ выражаетъ сомнѣнія по поводу цѣлесообразности помочи тегельскому храму, который больше не находится во владѣніи Братства. – Принимается въ свѣдѣніе предложеніе А.В.Иванова о выясненіи стоимости превращенія пространнаго чердака на Ноіманнштрассѣ въ жилыя квартиры; обсужденіе этого вопроса откладывается на слѣдующее Общее Собраніе.

Д.Г.Раръ призываетъ къ пониманію исторіи и значенія Братства, указываетъ на необходимость возвращенія по мѣрѣ возможностей къ задачамъ и дѣятельности первоначального «Малычевскаго» Братства, задача котораго не можетъ ограничиваться содержаніемъ двухъ провинціальныхъ храмовъ и ихъ участковъ. Необходимо вернуть Братство въ Берлинъ и перенять по мѣрѣ возможностей опять какую-то ответственность въ Тегель – историческомъ центрѣ Братства. Для этого необходимо наладить связь и хорошія отношенія съ тегельскимъ приходомъ. Начало этому Д.Раръ положилъ своимъ посыпеніемъ Тегеля 30.V/12.VI 2005 г. При этомъ онъ установилъ, что въ фабричномъ зданіи на мѣстѣ бывшаго Дома Александра III сдается этажъ, который фирма-владѣльца готова сдавать Братству. – Собраниѣ въ принципѣ соглашается съ доводами Д.Г.Рара, но приходить къ выводу, что сперва нужно установить связь съ тегельскимъ приходомъ и создать группу Братства въ Берлинѣ, прежде чмъ развивать тамъ какую-то дѣятельность и тѣмъ болѣе снимать помѣщеніе. Но стремиться къ возвращенію въ Берлинъ желательно.

Д.Г.Рарь указывает на то, что въ свое время предсѣдателемъ Братства Г.А.Раромъ были собраны пожертвованія на проектъ «Немань» – создание церковного интерната въ г. Рагнитѣ (Неманѣ), однако посль закрытия того проекта нужно найти иное примененіе этимъ деньгамъ (12.000 евро). Братство обязано использовать эти деньги на подобный тому проекту цѣли, т.е. на помошь дѣтей въ Россіи. – Создаётся рабочая группа во главѣ съ іерсемъ Михаиломъ Рарь, которой поручается искать или разработать соответствующіе проекты, которыми можно было бы мало по маку выдѣлять собранныя средства, обезпечивая использованія денегъ по назначению.

Обсуждаются отпопенія Братства съ Германской Епархию РПЦЗ. Т.А.Шнаковичъ вспоминаетъ, что правящіе архіереи всегда скептически относились къ Братству. Д.Г.Рарь высказываетъ за преодоленіе 10-лѣтнаго конфликта и за установление нормальныхъ и добровольныхъ отношений. С.С.Келлара надѣется, что созданіе прихода въ Киссингенѣ поможетъ этому. Принимается единогласное рѣшеніе попросить архіепископа Марка включить представителя Братства въ делегацію Германской Епархіи на предстоящий Соборъ РПЦЗ.

Д.Г.Рарь сообщаетъ о созданіи 27.VI/10.VII прихода при храмѣ въ Киссингенѣ и о необходимости заключенія съ нимъ договора объ условіяхъ пользованія братскимъ храмомъ. Д.Г.Рарь представляетъ проектъ такого договора, по которому тарелочный сборъ производить приходъ, перенимая на себя оплату священника и взносы въ Епархію. Предложеніе Т.А.Шнаковичъ, по которому и 70 % прибыли отъ продажи свѣчей также должны были бы передаваться приходу, всѣми отклоняется, т.к. Братство одно содержать храмъ и несётъ всѣ расходы по отопленію, освѣщенію и т.д., въ то время какъ у самого прихода никакихъ другихъ расходовъ нѣть, т.к. Братство оплачиваетъ даже расходы по чаепитию прихожанъ. Д.Г.Рарь подчёркиваетъ, что Татіана Баранова и впредь остаётся довѣреннымъ лицомъ Братства и «ключарніей», и зданіе остается исключительно подъ контролемъ Братства.

Д.Г.Рарь разсказываетъ о своей поѣздкѣ по приглашенію епископа Балтійского Серафима въ Королевець (бывшій Кёнігсбергъ, т.н. «Калинінградъ»), где 20.VI/3.VII 2005 г. торжественно было соверашено малое освященіе върхняго храма сооруженнаго въ центрѣ города храма Христа Спасителя. Д.Г.Рарь смогъ осмотрѣть отреставрированный Мемельскій иконостасъ, возвращенный Братствомъ въ Россію въ 1995 году, который въ 2006 году будетъ установленъ въ піжнемъ храмѣ Нерукотворнаго Спаса и пока хранится въ Никольскомъ женскому монастырю. За торжественнымъ пріѣмомъ митрополитъ Смоленскій Кириллъ (Гундяевъ) отметилъ, что возрожденіе этого символа русскаго прошлаго Балтійскаго края было возможно только благодаря Предсѣдателю Свято-Князь-Владимірскаго Братства Г.А.Рару, которому за это пришлось много потерпѣть. – По предложенію С.С.Келлара единогласно принимается рѣшеніе устроить въ 2006 году паломничество членовъ Братства въ Королевець на освященіе нижняго храма съ установленными въ нёмъ Мемельскими иконостасами.

Д.Г.Рарь предлагаетъ отменить «супружескій членскій взносъ», по которому супружеская чета платить всего 60 евро въ годъ, и съ 2006 г. взимать съ жень-домохозяекъ хотя бы 15 евро, а съ работающаго мужа полный взносъ въ размѣрѣ 60 евро. – Собрание принимаетъ это предложеніе (5 голосовъ «за», 3 «противъ», 2 воздержанія).

Д.Г.Рарь разсказываетъ, обѣ, усиливъ іеря Валерія Михеева восстановить въ Киссингенѣ колокольный звонъ, для чего онъ не только собираетъ пожертвованія, но и нашелъ спонсора, готоваго оплатить всѣ расходы. Еще въ этомъ году отлитые въ Кіево-Печерской Лаврѣ колокола должны прибыть въ Киссингенъ.

На вопросъ Д.Г.Рара, какъ можно узнать о судьбѣ похищенаго въ 1945 г. въ Берлинѣ чекистами управляющаго дѣлами Братства Н.И.Глобачёва, скончавшегося въ 1946 г. въ ГУЛагѣ, высказывается предложеніе написать запросъ непосредственно въ ФСБ на Лубянку.

В.Д.Шелике разсказываетъ о дѣятельности дрезденскаго Института Нѣмецко-русской культуры и о ея недавней поѣздкѣ въ Москву на освященіе памятника Императору Александру II у Храма Христа Спасителя. В.Д.Шелике сообщила въ Россзарубежцентръ на Воздвиженкѣ о Братствѣ. – Д.Г.Рарь высказываетъ надежду на сотрудничество Братства съ Институтомъ для развитія культурно-общественной дѣятельности, столь необходимой Братству.

Констатируя, что повѣстка дня исчерпана, предсѣдатель собранія Д.Г.Рарь въ 15:00 час. закрываетъ собраніе. Всѣ упомянутые документы (отчёты, доклады, сметы) могутъ быть затребованы у Секретаря Братства.

Баль-Киссингенъ, 3/16 июля 2005 г.

А.В.Івановъ (Секретарь собранія)

Д.Г.Рарь (Предсѣдатель собранія)

ИЗ ЖИЗНИ БРАТСТВА

† Кончина В.А.Кутше

16 мая 2004 года скончался Владимир Александрович Кутше. 20 лет он состоял членом нашего Братства, из них почти 16 лет будучи членом Правления. Он отдал нашему Братству много сил и энергии.

Владимир Александрович родился 20 мая 1924 года и прошел нелёгкий жизненный путь. После оккупации Югославии войсками нацистской Германии живших там русских эмигрантов начали привлекать в т. н. охранный корпус и другие аналогичные формирования для борьбы против титовских партизан. В бою против них Владимир Александрович в возрасте 22 лет потерял ногу.

Увечие сильно осложнило дальнейшую жизнь Владимира Александровича и без того нелёгкой судьбе эмигрантов послевоенных Австрии и Германии.

Сложные проблемы пришлось решать в 1980-ые и последующие годы и нашему Братству. В.А.Кутше особенно много усилий посвятил реставрации и полному ремонту нашего киссингенского храма. Не удалась попытка обеспечить средства на содержание отдельного священника-настоятеля братских храмов: финансовые возможности Братства оказались недостаточными, и от такого варианта духовного окормления Киссингена и Наугейма пришлось отказаться.

В.А.Кутше участвовал в решении Правления передать т. н. Мемельский иконостас, находившийся в гамбургской домовой церкви, в Россию, с тем, чтобы он после надлежащей реставрации в мастерских Третьяковской Галереи был установлен в соборе города Калининграда – бывшего Кёнигсберга. Там исторический иконостас времён Семилетней войны должен служить памятником всем русским воинам, павшим на земле Восточной Пруссии в Семилетнюю, Наполеоновские и обе Мировые Войны.

Члены Братства сохранят благодарную память о своём члене, рабе Божьем Владимире.

Вечная память!

† Кончина Т.М.Гофманъ

18 сентября / 1 октября 2004 года въ старческомъ домѣ въ Бадъ-Киссингенѣ скончалась почётный членъ нашего Братства Татіана Михайловна Гофманъ, рождённая von Poncet.

Татіана Михайловна родилась 17/30 мая 1908 года въ Бессарабіи въ православной семье – потомковъ гугенотовъ, перебѣгавшихъ въ Россію во времена Екатерины Великой (семья записана въ дворянскомъ спискѣ Almanach de Gotha). У семьи были фермы каракулевыхъ барашковъ. Въ 1939 году семья бѣжала въ Германію. Татіана Михайловна долгое время жила въ Эссенѣ. Вмѣстѣ съ сыномъ и невѣсткою она всегда принимала активное участіе въ жизни Германской Епархіи Русской Зарубежной Церкви. Въ частности, Татіана Михайловна сильно содѣйствовала открытию немѣцкаго прихода въ Кёльнѣ. Въ 1995 году Татіана Михайловна вступила въ наше Братство и специально перебѣгала въ Бадъ-Киссингенъ, чтобы помочь ухаживать за братскимъ храмомъ, что ей несмотря на преклонный возрастъ съ большимъ успѣхомъ удалось дѣлать. Подъ личной опекой Татіаны Михайловны стояли розы въ церковномъ саду. Своей необыкновенною культурностью, остроуміемъ и особенно тонкимъ чувствомъ юмора Татіана Михайловна пользовалась большимъ авторитетомъ среди прихожанъ, членовъ Братства и духовенства. Она была воистинну достойной представительницей старой Россіи. Когда она въ 2000 г. давала интервью россійскимъ тележурналистамъ, она ихъ удивила пѣніемъ наизусть множества пѣсень А.Н.Вертинского.

Послѣдний покой Татіана Михайловна нашла рядомъ съ сыномъ на кладбищѣ Parkfriedhof въ Бадъ-Киссингенѣ.

Вѣчная Вамъ память, дорогая, многоуважаемая подруга!

БАДЬ-НАУГЕЙМЪ



23.I/5.II 2004 г. – Протоіерей Димитрій Игнатьевъ освящаетъ отреставрированный и заново позолоченный надкуполльный кресть храма свт. Иннокентія Иркутского и прп. Серафима Саровскаго въ Бадь-Наугеймѣ. Поднявшись по лѣсамъ на самый верхъ колокольни, онъ окропляетъ крестъ также послѣ его установленія на куполѣ.



БАДЬ-КИССИНГЕНЪ



Рождественская ёлка въ Бадь-Киссингенъ съ іереемъ Александромъ Зайцевымъ (январь 2004 г.)



250-летие со дня рождения Серафима Саровского отмечено грандиозной литургией

По меньшей мере, пять тысяч верующих присутствовали 1 августа на грандиозной праздничной Божественной литургии в честь 250-летия со дня рождения преподобного Серафима Саровского на Соборной площади Серафимо-Дивеевского женского монастыря (Нижегородская область России).

"Множество православных людей собрались в эти дни в Свято-Троицком Серафимо-Дивеевском монастыре, чтобы почтить память преподобного Серафима на месте, где пребывают его честные мощи", - говорится в послании Патриарха Московского и всея Руси Алексия II, которое зачитал собравшимся на площади Патриарший Экзарх всея Беларуси митрополит Минский и Слуцкий Филарет.

"По настоящию врачей не имею возможности принять участия в торжествах", - говорится в послании Алексия II. "Вместе с тем, - отметил Патриарх, - для молитвы нет границ и расстояний. Я духовно пребываю с вами и поздравляю со свершившимся юбилеем".

Патриарх выразил благодарность всем организаторам Серафимовских торжеств, в частности епископу Нижегородскому и Арзамасскому Георгию и полпреду президента в Приволжском федеральном округе Сергею Кириенко. "Отрадно видеть, взаимодействие власти духовной и светской", - отметил Алексий II.

В праздничном богослужении на Соборной площади Дивеевского монастыря, которое стало кульминацией Серафимовских торжеств, участвовали более 20 архиереев Русской Православной Церкви. На службе присутствовали полпред президента России в Приволжском федеральном округе Сергей Кириенко, губернатор Нижегородской области Геннадий Ходырев и еще более ста почетных гостей.

Президент России Владимир Путин поздравил верующих с 250-летием со дня рождения преподобного Серафима Саровского. В своем послании Путин отмечает, что "преподобный Серафим явился ярким примером служения своему Отечеству".

"Нынешний юбилей является продолжением празднования 100-летия прославления преподобного Серафима, которое отмечалось не только в России, но и во всем мире. Эти торжества наглядно показывают стремление людей к возвращению глубоких культурных традиций и к единению общества", - подчеркивает в своем послании Владимир Путин.

(<http://media.topping.com.ua/printnews/339109.html>)

»Geburtstagsfeier« in der Kirche

Schutzpatron der russisch-orthodoxen Gemeinde wurde vor 250 Jahren geboren

Bad Nauheim (geb.) Die russisch-orthodoxe Gemeinde von Bad Nauheim begeht in diesem Jahr, wie Tausende Gläubige in ganz Russland, mit einem feierlichen Gottesdienst den 250-jährigen Geburtstag eines ihrer Schutzpatrone des heiligen Seraphim von Sarow.

Seraphim wurde nach neuesten Erkenntnissen der Historiker bereits 1754, fünf Jahre früher als bisher angenommen, in einer Kursker Kaufmannsfamilie geboren und hieß zunächst Prochor. Verschiedene geistliche Erfahrungen brachten ihn dazu, in ein Kloster einzutreten, wo er als Mönch den Namen Seraphim erhielt. Noch zu Lebzeiten eilte dem Einsiedler der Ruf voraus, ein Asket und Wunderheiler zu sein. Später sollte er einer der bedeutendsten Heiligen der russischen Kirche werden.

Viele Russen verbinden mit dem heiligen Seraphim ein weiteres Jubiläum, das heute begangen wird. Am 30. Juli jährt sich zum 100. Mal der Geburtstag des damaligen russischen Thronfolgers Alexej, der zusammen mit der Zarenfamilie 1918 nach der Revolution von den Bolschewiki umgebracht wurde. Zar Nikolaus II., auf dessen Betreiben Seraphim von Sarow 1903 heilig gesprochen worden war, schrieb die lang ersehnte Geburt eines männlichen Nachkommens damals der Fürsprache des heiligen Seraphim zu.

Die russische Kirche in Bad Nauheim, die 1908 neben dem heiligen Innozenz von Irkutsk auch dem heiligen Seraphim geweiht worden war, genoss dann auch die besondere Protektion der kaiserlichen Familie, die die Kirche 1910 mehrfach besuchte.

Am Sonntag, 1. August, feiert die russisch-orthodoxe Gemeinde um 10 Uhr mit einem bischöflichen Hochamt das Patrozinium ihrer Kirche, zu dem alle Interessenten eingeladen sind. Die traditionelle Prozession um die Kirche muss in diesem Jahr entfallen, da die zur Renovierung des Kirchturms aufgestellten Baugerüste derzeit den Weg versperren.

Da die kleine orthodoxe Gemeinde völlig mittellos ist, wurde am 29. November letzten Jahres unter der Schirmherrschaft vom Bürgermeister Bernd Rohde ein Förderverein gegründet, der die längst fällige Renovierung des ältesten Gotteshauses Bad Nauheims in die Hand genommen hat, jedoch dringend auf Spenden angewiesen ist.

Das Spendenkonto des Fördervereins Russische Kirche/Reinhardskirche bei der Sparkasse Wetterau hat die Nummer 30088716 (BLZ 51850079).



Der heilige Seraphim ist Schutzpatron der russisch-orthodoxen Gemeinde. Foto: Gebauer

Wetterauer Zeitung, 30.07.2004